

Sony Ericsson





Manuale
dell'utente

T250i


Complimenti per l'acquisto di Sony Ericsson T250i. Per contenuti aggiuntivi del telefono, visitare il sito www.sonyericsson.com/fun. Registrandosi subito, sarà possibile usufruire di spazio di memorizzazione online gratuito e offerte speciali sul sito www.sonyericsson.com/myphone. Per assistenza sul prodotto, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

Simboli informativi


Il presente manuale dell'utente contiene i seguenti simboli informativi:

- > Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare.
-  Premere la parte superiore del tasto di navigazione.
-  Premere la parte inferiore del tasto di navigazione.
-  Premere il tasto di navigazione a sinistra.
-  Premere il tasto di navigazione a destra.

 Nota

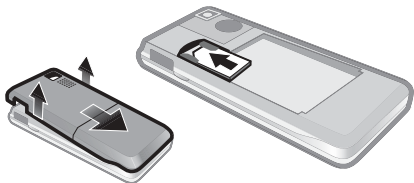
 Suggerimento

 Attenzione

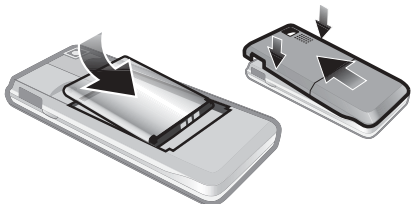
 Indica che il servizio o la funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Alcuni menu o funzioni potrebbero non essere disponibili sul telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore di rete.

Preparare il telefono

Per inserire la carta SIM e la batteria



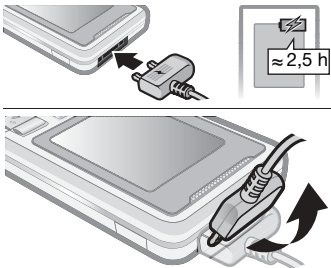
- 1 Rimuovere il coperchio della batteria. Inserire la carta SIM nel relativo supporto con i contatti rivolti verso il basso.



- 2 Inserire la batteria con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro. Posizionare di nuovo il coperchio della batteria come illustrato nell'immagine.

! *Non forzare il coperchio della batteria per farlo scorrere in posizione. Farlo scivolare con cura sul telefono e chiuderlo.*


Caricare la batteria



- 1 La batteria del telefono è caricata parzialmente al momento dell'acquisto. Collegare il caricabatterie al telefono. Sono necessarie circa 2,5 ore per la ricarica completa della batteria. Premere un tasto per illuminare lo schermo.
- 2 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.

! *Durante la ricarica, il telefono può essere utilizzato. La batteria può essere ricaricata per più o meno di 2,5 ore. Un'eventuale interruzione della ricarica non danneggerà la batteria.*

Accendere il telefono

- 1 Tenere premuto .
- 2 Immettere il PIN se richiesto. Per correggere gli errori, selezionare **Elimina**.
- 3 Selezionare **OK**.
- 4 Selezionare una lingua.
- 5 Immettere l'ora e la data e selezionare **Salva**.

Per spegnere il telefono

- Tenere premuto .



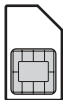
Standby


Dopo aver acceso il telefono e immesso il PIN, sullo schermo viene visualizzato il nome del gestore. Questa è la modalità standby in cui è possibile effettuare e ricevere chiamate.

SIM e PIN

Carta SIM


La carta SIM (Subscriber Identity Module), che si ottiene dal gestore di rete, contiene informazioni sull'abbonamento dell'utente. Spegnerne sempre il telefono e scollegare il caricabatterie prima di inserire o rimuovere la carta SIM.



 È possibile salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla dal telefono. La rubrica può essere salvata anche nella memoria del telefono. Vedere Rubrica a pagina 17.

Codice PIN

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) che viene fornito dal proprio gestore di rete. Ciascuna cifra del codice PIN viene visualizzata come *, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112 o 911. È possibile chiamare un numero di emergenza senza dover immettere il codice PIN.

 Se si immette il PIN errato per tre volte di seguito, viene visualizzato PIN bloccato. Immettere il PUK fornito dal gestore.. Per sbloccarla, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key).

Panoramica dei menu



Extra

Agenda
Timer
Cronometro
Calcolatrice
I miei file
I miei giochi



Internet

Homepage
Segnalibri
Vai a
Modif. segnalibro
Mostra immagini
Accesso push
Msg push ricevuti
Cancella cache
Profilo Internet



Radio FM



Fotocamera

Scatta foto
Immagini fotoc.
Diapositive



Messaggi

SMS
MMS
Impostazioni



Allarmi



Chiamate

Elenco chiamate
Durata e costo
Impostaz. chiamate



Rubrica

Visual. contatti
Trova contatto
Aggiungi contatto
Il mio numero
Segreteria telefon.
Elimina contatti
Composiz. rapida
Copia tutti i cont.
Invia contatti
Impostazioni



Impostazioni

Suoni e avvisi
Sfondo
Motivo
Ora e data
Lingua
Seleziona rete
Porta infrarossi
Avanzate
Stato telefono

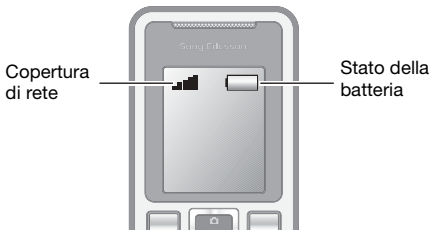
Alcuni menu e alcune icone di questo documento possono variare a seconda del gestore, della rete o dell'abbonamento stipulato.

Panoramica del telefono


Connettore per viva voce stereo e caricabatterie




Copertura di rete



Le barre della rete indicano la potenza del segnale della rete GSM nella propria area. Provare a spostarsi in un'altra zona se vi è scarsa copertura di rete e risulta difficile effettuare una chiamata. **Nessuna rete** indica che ci si trova in una zona non coperta da rete.

 = Copertura di rete buona

 = Copertura di rete media

Stato della batteria


 = La batteria del telefono è completamente carica

 = La batteria del telefono è scarica


Icone sullo schermo


Sullo schermo possono essere visualizzate le icone riportate di seguito.

Icona Descrizione

 Icona della batteria. L'icona completamente verde indica che la batteria è completamente carica


 Non si è risposto a una chiamata

 È attivato il trasferimento di chiamata


 Il telefono è in modalità silenziosa


 La tastiera è bloccata

 È stato ricevuto un nuovo SMS


 È stato ricevuto un nuovo MMS

 È attivata una sveglia

 Chiamata in corso





 È attivato l'altoparlante

 La radio FM è attivata



 La porta a infrarossi è attivata

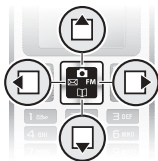
Scelte rapide

Dalla modalità standby, è possibile utilizzare i tasti di navigazione per accedere direttamente a una funzione.

- Premere  per scrivere un SMS o un MMS.
- Premere  per accedere alla fotocamera.
- Premere  per attivare la radio FM.
- Premere  per accedere alla rubrica.

Per spostarsi tra i menu

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**.
- 2 Premere , , ,  e selezionare un menu.



Per tornare al livello superiore nel menu

- Selezionare **Indietro**.


Per tornare in modalità standby

- Premere .

Per bloccare la tastiera

- Premere  e selezionare **Bloc tasti**.

Per sbloccare la tastiera

- Premere  e selezionare **Sblocca**.

Per impostare il telefono in modalità silenziosa

- Tenere premuto .


Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- Tenere premuto .

Chiamate

È necessario accendere il telefono ed essere nel raggio di copertura di rete.

Per effettuare una chiamata

- 1 Dalla modalità standby immettere il prefisso e il numero telefonico.
- 2 Premere .

Per terminare una chiamata

- Premere .

Per rispondere a una chiamata

- Premere .



Per rifiutare una chiamata


- Premere .

Per disattivare la suoneria durante la ricezione di una chiamata



- Selezionare **Silenzioso** per disattivare la suoneria senza rispondere alla chiamata.

Per attivare l'altoparlante durante una chiamata



- Selezionare **Opzioni > Attiva altop..**

 **Non tenere il telefono vicino all'orecchio quando si utilizza l'altoparlante, in quanto potrebbe causare danni all'udito.**


Per modificare il volume dell'altoparlante durante una chiamata

- Premere  o .

Per effettuare chiamate internazionali

- 1 Dalla modalità standby tenere premuto  finché sullo schermo non viene visualizzato il segno +.
- 2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono.
- 3 Premere .



Per visualizzare una chiamata persa

Quando viene visualizzato **Chiamata persa**, selezionare **Dettagli**. Per richiamare un numero, scorrere fino a visualizzare tale numero e premere .


Lista chiamate

È possibile visualizzare informazioni sulle chiamate recenti.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Scorrere fino a individuare il nome o il numero da chiamare, quindi premere .

Per eliminare un numero dalla lista chiamate


- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Scorrere fino al nome o al numero da chiamare, quindi selezionare **Opzioni > Elimina > Sì**.




Le chiamate verso il numero internazionale di emergenza 112 possono comunque essere effettuate, anche con la tastiera bloccata.

Fotocamera

Il telefono è dotato di una fotocamera digitale per scattare foto da salvare o inviare. Le foto scattate con la fotocamera vengono salvate in **Immagini fotoc..**. Il formato è JPEG.

 *Le foto scaricate utilizzando MMS, Internet o la porta a infrarossi vengono salvate in **Le mie foto**.*

Per avviare la fotocamera e scattare una foto

- 1 Dalla modalità standby premere . È possibile vedere il soggetto della foto sullo schermo del telefono.
- 2 Selezionare **Scatta foto** per scattare la foto.
- 3 Selezionare **Salva** oppure **Elimina**.

Per salvare una foto


- Scattare una foto e selezionare **Salva**.

Per eliminare una foto

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Fotocamera** > **Immagini fotoc..**
- 2 Scorrere fino a una foto e selezionare **Visualizza**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Elimina** > **Sì**.


Per inviare una foto come MMS

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Fotocamera** > **Immagini fotoc..**
- 2 Scorrere fino a una foto e selezionare **Visualizza**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Invia messaggio** > **Opzioni** > **Invia**.
- 4 Immettere il N. telefono: o l'Indirizzo e-mail, quindi selezionare **OK** > **Invia**.

 *Vedere Per inviare una foto utilizzando la porta a infrarossi a pagina 31.*

Messaggi di testo (SMS)

È necessario disporre del numero del centro servizi, che viene fornito dal provider di servizi e salvato sulla carta SIM. Potrebbe essere necessario immettere il numero manualmente. Vedere Risoluzione dei problemi a pagina 36.

 Vedere Immissione di testo a pagina 23.

Per creare e inviare un messaggio di testo

- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Selezionare **SMS**. Scrivere il messaggio e selezionare **Opzioni > Invia messaggio**.
- 3 Selezionare un'opzione.
- 4 Selezionare **Opzioni > Invia messaggio**.

Per visualizzare un SMS ricevuto

- 1 Viene visualizzato **Nuovo msg ricevuto**. Selezionare **Visualizza**.
- 2 Scorrere fino al messaggio non letto e selezionare **Leggi**.
- 3 Per visualizzare i messaggi nella cartella Messaggi ricevuti, selezionare **Menu > Messaggi > SMS > Messaggi ricevuti**.

Per ottenere lo stato di consegna di un messaggio inviato

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > Rapp. consegna**.
- 2 Selezionare **Attiva**. Si riceverà una notifica alla consegna di un messaggio.

Messaggi MMS

Gli MMS possono contenere testo, audio e immagini e vengono inviati tramite MMS a un telefono cellulare. Per utilizzare questa funzione è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni Internet corrette. Vedere Internet a pagina 32.

Per creare un MMS

- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Selezionare **MMS > Opzioni**, quindi selezionare una delle opzioni per la composizione del messaggio.

Per inviare un MMS


- 1 Quando il messaggio è completato, selezionare **Opzioni > Invia messaggio**.
- 2 Scegliere di inviare l'MMS a un **N. telefono**:
o a un **Indirizzo e-mail**.



Sia il telefono mittente che il telefono destinatario devono aver sottoscritto un abbonamento che supporti i messaggi MMS.


Rubrica

È possibile salvare la rubrica nella memoria del telefono o sulla carta SIM ed è possibile copiarla dalla memoria del telefono alla carta SIM o viceversa.



 Vedere *Immissione di testo a pagina 23*.

Per aggiungere un contatto


- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Rubrica > Aggiungi contatto**.
- 2 Selezionare **Salva sulla SIM** oppure **Salva nel telefono**.
- 3 Immettere il nome e selezionare **Opzioni > OK**.
- 4 Scorrere fino all'icona sotto il nome.
- 5 Immettere il numero e selezionare **OK**.
- 6 Selezionare **Salva contatto**.

 È possibile immettere il segno + e il prefisso nazionale con tutti i numeri della rubrica. Questi possono essere utilizzati all'estero o nel proprio paese. Vedere *Per effettuare chiamate internazionali a pagina 13*.


Per chiamare un contatto

- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Scorrere fino al contatto oppure immettere le prime lettere del nome del contatto.
- 3 Premere .

Per modificare un contatto

- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Scorrere fino al contatto e selezionare **Seleziona** > **Opzioni** > **Modifica**.
- 3 Modificare le informazioni e selezionare **Opzioni** > **Salva contatto**.

Per eliminare un contatto

- 1 Dalla modalità standby premere .
- 2 Scorrere fino al contatto e selezionare **Seleziona** > **Opzioni** > **Elimina contatto**.

Per copiare tutta la rubrica sulla carta SIM

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Copia tutti i cont.** > **Copia tutto in SIM**.

Per visualizzare il proprio numero telefonico

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Rubrica** > **Il mio numero**.

Memoria della rubrica

Il numero di voci che è possibile salvare nella Rubrica dipende dalla capacità della carta SIM.

Per controllare lo stato della memoria della rubrica

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Rubrica > Impostazioni > Stato memoria.**

Composizione rapida

La composizione rapida consente di selezionare nove contatti da chiamare velocemente. I contatti possono essere salvati nelle posizioni da 2 a 9.




Per impostazione predefinita, la posizione 1 è assegnata al numero della segreteria telefonica.

Per aggiungere contatti ai numeri della composizione rapida

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Contatto > Composiz. rapida.**
- 2 Selezionare il numero di una posizione.
- 3 Selezionare un contatto.

Per eseguire la composizione rapida





- Dalla modalità standby, immettere il numero della posizione e premere .

Radio FM



Per ascoltare la radio FM

- 1 Collegare il viva voce al telefono.
- 2 Dalla modalità standby premere **FM**.



Per comandare la radio

- Premere  o  per cercare canali radio FM.
- Premere  o  per variare il volume.

Per salvare un canale radio FM

- Tenere premuto  -  per salvare il canale nella posizione corrispondente. Il canale radio FM viene salvato in **Opzioni > Canali**. È possibile salvare fino a 20 canali preimpostati.

Per ascoltare un canale radio FM salvato

- Con la radio FM accesa, premere  -  per ascoltare il canale radio FM nella posizione corrispondente.

Per uscire dalla radio FM

- Selezionare **Indietro** o premere .

Per ridurre a icona la radio FM sullo schermo

- Selezionare **Opzioni > Riduci a icona**.
- Premere **FM** per ripristinare la radio FM sullo schermo.

Per disattivare la radio FM quando è ridotta a icona

- Premere **FM** e selezionare **Indietro**.

Per visualizzare le opzioni della radio FM

- Mentre si utilizza la radio FM, selezionare **Opzioni**.

Agenda

Per aggiungere un appuntamento all'Agenda

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Extra > Agenda**.
- 2 Scorrere fino a una data e selezionare **Opzioni > Aggiungi nota**.
- 3 Immettere i dettagli e selezionare **Opzioni > OK**.
- 4 Confermare la data e l'ora scegliendo **OK**.
- 5 Scegliere se si desidera impostare un promemoria:
 - **Promemoria** - verrà riprodotto un segnale come promemoria della nota.
 - **Disattiva** - non verrà riprodotto alcun segnale.

Per modificare o eliminare una nota

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Extra > Agenda**.
- 2 Scorrere fino al giorno della nota e selezionare **Opzioni > Mostra even. odier..** Se sono presenti più note, scorrere alla nota desiderata.
- 3 Selezionare **Opzioni**.
- 4 Selezionare **Elimina** per eliminare o **Modifica** per modificare la nota.

Altre funzioni

Allarme

L'allarme suona anche se il telefono è in modalità silenziosa o è spento.

Per impostare l'allarme

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Allarmi**.
- 2 Immettere l'ora e selezionare **Salva**.
- 3 Selezionare un'opzione.
 - Se è selezionato **Allarme**, selezionare una suoneria per l'allarme.
 - Se è selezionato **Allarme ricorrente**, scegliere in quale giorno o in quali giorni l'allarme deve essere attivato. Scorrere fino alle caselle di controllo e scegliere **Seleziona** o **Deselez.**, quindi selezionare **Fine** e una suoneria per la sveglia.

! *Quando si seleziona la radio come suoneria sveglia, è necessario mantenere un viva voce collegato. Quando si seleziona l'allarme radio, l'audio verrà riprodotto attraverso l'altoparlante della radio.*

Per disattivare la sveglia

- Quando l'allarme suona, selezionare **Posponi** o **Interr.**


Per impostare la suoneria sveglia

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Impostazioni > Suoni e avvisi > Suono di allarme** e selezionare un'opzione.









Immissione di testo

Sono disponibili due metodi di immissione del testo: modalità pressione multipla o T9™.













Per cambiare metodo di immissione del testo

- Quando si scrive il messaggio, tenere premuto .

Per immettere il testo utilizzando la modalità pressione multipla

- Premere  -  fino a che non appare il carattere desiderato.
- Premere  per aggiungere uno spazio.
- Premere  per immettere i punti e le virgole.
- Premere  per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa.
- Premere  per immettere il segno +.
- Tenere premuto  -  per immettere numeri.

Per immettere il testo utilizzando il metodo di immissione T9™

- 1 Ad esempio, per scrivere la parola “Jane”, premere , , , .
- 2 Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere  per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere . Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere ripetutamente  o  per visualizzare le parole alternative. Per accettare una parola e aggiungere uno spazio, premere . Per immettere punti e virgole, premere , quindi  o  ripetutamente.

Per aggiungere elementi in un SMS

- Durante la scrittura di un messaggio, selezionare Opzioni > Aggiungi elemento.


Per aggiungere simboli in un SMS

- Durante la scrittura di un messaggio, selezionare Opzioni > Aggiungi simbolo.

Per correggere gli errori

- Selezionare Cancella.


Per modificare la lingua di scrittura

- Quando si scrive il messaggio, tenere premuto .

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali, ad esempio 112 e 911. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da rete GSM.

Per effettuare una chiamata di emergenza

- In modalità standby, immettere il numero internazionale di emergenza 112 e premere .

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Chiamate > Impostaz. chiamate > N. di emergenza.**

Trasferimento delle chiamate

È possibile trasferire le chiamate, ad esempio, a un servizio di segreteria telefonica.

Per trasferire le chiamate

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Chiamate > Impostaz. chiamate > Tras. tutte le chiam.** e selezionare un'opzione.
- 2 Selezionare **Attiva.**

Per annullare un trasferimento di chiamata

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Chiamate > Impostaz. chiamate > Tras. tutte le chiam. > Disattiva tutto.**

Chiamate multiple

Avviso di chiamata

Se si utilizza il servizio avviso di chiamata, viene emesso un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per attivare l'avviso di chiamata

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Chiamate > Impostaz. chiamate > Avviso di chiamata > Attiva.**

Per rispondere a una seconda chiamata

- Durante la chiamata, selezionare **Rispondi.**
La chiamata in corso viene messa in attesa.

Per rifiutare una seconda chiamata

- Durante la chiamata, selezionare **Occupato** e continuare la chiamata in corso.

Per effettuare una seconda chiamata

- 1 Durante la chiamata, selezionare **Opzioni > Chiamata in attesa > Opzioni > Chiama contat..** La chiamata in corso viene messa in attesa.
- 2 Scorrere fino al contatto e selezionare **Opzioni > Chiama.**

Per alternarsi tra due chiamate

- Durante la chiamata, selezionare **Alterna.**

Per unire due chiamate

- Durante la chiamata, selezionare **Opzioni > Conferenza.**

Per terminare entrambe le chiamate

- Premere  due volte.

Durata e costo delle chiamate

Per controllare la durata e il costo delle chiamate

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Chiamate > Durata e costo.**

Segreteria telefonica


I chiamanti possono lasciare un messaggio in segreteria quando non è possibile rispondere a una chiamata.

È possibile ricevere il numero della segreteria telefonica dal gestore di rete.

Per immettere il numero della segreteria telefonica

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Rubrica > Segreteria telefon..**
- 2 Immettere il numero della segreteria telefonica ricevuto dal provider di servizi e selezionare **Salva.**

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

- Dalla modalità standby, tenere premuto .

Per controllare il numero della segreteria telefonica

- Dalla modalità standby selezionare **Menu > Rubrica > Segreteria telefon..**

Suonerie e motivi

I motivi consentono di modificare l'aspetto dello schermo.

Per selezionare una suoneria

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Suoni e avvisi** > **Suoneria** e selezionare una suoneria.

Per impostare il volume della suoneria

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Suoni e avvisi** > **Volume suoneria** e selezionare un'opzione.

Per impostare l'avviso a vibrazione

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Suoni e avvisi** > **Vibrazione** e selezionare un'opzione.

Per selezionare un suono tasti

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Suoni e avvisi** > **Suono tasti** e selezionare un'opzione.

Per selezionare un motivo

- Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Motivo** e selezionare un motivo.

Per utilizzare una foto scattata con la fotocamera come sfondo

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Fotocamera** > **Immagine fotoc..**
- 2 Scorrere fino a una foto e selezionare **Visualizza**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Imp. sfondo** e selezionare un'opzione.

Ora e data

Per impostare l'ora

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Ora e data** > **Ora** > **Imposta ora**.
- 2 Immettere l'ora e selezionare **Salva**.

Per impostare il formato dell'ora

- Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Ora e data** > **Ora** > **Formato ora**
e selezionare un'opzione.

Per impostare la data

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Ora e data** > **Data** > **Imposta data**.
- 2 Immettere la data e selezionare **Salva**.

Per impostare il formato della data

- Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Ora e data** > **Data** > **Formato data**
e selezionare un'opzione.

Lingua

È possibile selezionare la lingua da utilizzare per i menu del telefono.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Lingua**.
- 2 Selezionare un'opzione.

Infrarossi

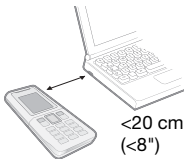
Utilizzare la porta a infrarossi per scambiare contatti, foto, motivi, suonerie e file tra telefoni o con un PC. Se la porta a infrarossi è impostata su **Attiva** ma non viene utilizzata, dopo 10 minuti si spegne automaticamente.

Per attivare la porta a infrarossi

- Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Porta infrarossi** > **Attiva**.

Per connettere due dispositivi utilizzando la porta a infrarossi

- 1 Attivare la porta infrarossi su entrambi i dispositivi.
- 2 Assicurarsi che la porta infrarossi del telefono sia rivolta verso la porta infrarossi dell'altro dispositivo e che la distanza tra le due porte non superi i 20 cm (8 pollici).



Per trasferire elementi utilizzando la porta a infrarossi

- 1 Selezionare un elemento da trasferire.
- 2 Selezionare **Opzioni** > **Invia tramite IR**.

Per inviare una foto utilizzando la porta a infrarossi

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Fotocamera** > **Immagini fotoc**.
- 2 Scorrere fino a una foto e selezionare **Visualizza**.
- 3 Selezionare **Opzioni** > **Invia tramite IR**.

Internet

Per utilizzare Internet e i messaggi MMS, è necessario che nel telefono siano immesse le impostazioni corrette. Se le impostazioni non sono già presenti nel telefono, è possibile:

- Riceverle tramite un SMS inviato dal gestore di rete.
- Utilizzare un computer per accedere al sito www.sonyericsson.com/support per richiedere l'invio sul telefono di un SMS con le impostazioni necessarie.

Per installare le impostazioni

- 1 Se viene visualizzato **Nuove impostazioni ricevute** selezionare **Sì**.
- 2 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Internet > Profilo Internet** e selezionare un profilo da utilizzare.
- 3 Se si installano le impostazioni per gli MMS, selezionare un centro messaggi.

Per avviare la navigazione

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Internet > Vai a**.
- 2 Immettere un indirizzo Web o selezionarne uno già utilizzato.

Per interrompere la navigazione

- Durante la navigazione, selezionare **Indietro** fino a uscire da Internet.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM. Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono. Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. Immettere il **PUK** fornito dal gestore. Per sbloccarlo, immettere il **PUK** (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete.



*Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio **Codice errato**. Tentativi rimasti, il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.*

Per sbloccare la carta SIM

- 1 Quando viene visualizzato **PIN bloccato**. Immettere il **PUK** fornito dal gestore., immettere il PUK e selezionare **OK**.
- 2 Immettere un nuovo PIN e selezionare **OK**.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

Per attivare il blocco della carta SIM

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Avanzate** > **Sicurezza**
> **Blocco SIM** > **Protezione** > **Attiva**.
- 2 Immettere il PIN e selezionare **OK**.

Per modificare il PIN

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Avanzate** > **Sicurezza**
> **Blocco SIM** > **Cambia PIN**.
- 2 Immettere il PIN e selezionare **OK**.
- 3 Immettere un nuovo PIN e selezionare **OK**.
- 4 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

Per modificare il PIN2

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Avanzate** > **Sicurezza**
> **Blocco SIM** > **Cambia PIN2**.
- 2 Immettere il PIN2 e selezionare **OK**.
- 3 Immettere un nuovo PIN2 e selezionare **OK**.
- 4 Confermare il nuovo PIN2 immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

Blocco del telefono

Il blocco del telefono consente di proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. È possibile modificare il codice blocco del telefono (per impostazione predefinita 0000) specificandone uno personalizzato costituito da 4 cifre.


Se il blocco del telefono è impostato su **Automatico**, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.

Per attivare il blocco del telefono

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Avanzate** > **Sicurezza** > **Blocco telefono** > **Protezione** > **Attiva**.
- 2 Immettere il codice blocco del telefono e selezionare **OK**.

Per modificare il codice blocco del telefono

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Avanzate** > **Sicurezza** > **Blocco telefono** > **Cambia codice**.
- 2 Immettere il codice corrente e selezionare **OK**.
- 3 Immettere un nuovo codice e selezionare **OK**.
- 4 Confermare il nuovo codice immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

 *Se si dimentica il nuovo codice, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.*

Per sbloccare il telefono

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu** > **Impostazioni** > **Avanzate** > **Sicurezza** > **Blocco telefono** > **Protezione** > **Disattiva**.
- 2 Immettere il codice blocco del telefono e selezionare **OK**.

Risoluzione dei problemi

Per alcuni problemi è necessario contattare il provider di servizi, tuttavia molti di essi possono essere risolti dall'utente. Prima di portare il telefono in riparazione, si consiglia di rimuovere la carta SIM.

Capacità di memoria e velocità

Se il telefono non viene riavviato per un lungo periodo, potrebbero verificarsi problemi di capacità di memoria e di velocità. È possibile riavviare il telefono per incrementarne la capacità.

- 1 Spegnere il telefono e rimuovere il coperchio della batteria.
- 2 Rimuovere la batteria dal telefono e reinserirla.
- 3 Ricollocare il coperchio della batteria e accendere il telefono.

Ripristino totale

Se si verificano problemi come il tremolio o il blocco dello schermo o anche problemi di navigazione, si consiglia di eseguire il ripristino del telefono.

- Dalla modalità standby selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Avanzate** > **Ripristino totale**
> **Ripristina impostaz.** e selezionare un'opzione.



*Con l'opzione **Ripristina impostaz.**, verranno ripristinate tutte le impostazioni predefinite nel telefono.*

*Con l'opzione **Ripristina tutto**, verranno eliminati dal telefono tutti i dati dell'utente, quali rubrica, messaggi, foto e audio.*

Il telefono si spegne da solo.

Se il telefono si spegne da solo durante il trasporto, qualche oggetto nella borsa o nella tasca ha attivato il tasto di accensione/spegnimento. Attivare il blocco automatico della tastiera. Selezionare **Menu**
> **Impostazioni** > **Avanzate** > **Blocco auto. tast.**
> **Attiva.**

Impossibile accendere il telefono.

Provare a caricare completamente la batteria del telefono.

Collegare il caricabatterie (accertarsi che l'icona dell'alimentazione sul caricabatterie sia rivolta verso l'alto) e caricare il telefono per 2,5 ore. L'icona della batteria potrebbe apparire sullo schermo solo 30 minuti dopo l'inizio della ricarica del telefono.

Qual è il codice blocco del telefono?

Il blocco del telefono protegge il telefono dall'utilizzo non autorizzato. Se si inserisce un'altra carta SIM, è necessario immettere il codice blocco del telefono. Il codice blocco predefinito del telefono è **0000**.

Impossibile inviare SMS

Accertarsi che nel telefono sia immesso un numero di centro servizi valido.

- 1 Dalla modalità standby selezionare **Menu > Messaggi > Impostazioni > SMS > Centro servizi**. Il numero viene visualizzato se è salvato sulla carta SIM.
- 2 Se non è visualizzato alcun numero, immettere il numero del centro servizi, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale.
- 3 Selezionare **Salva**.

Impossibile utilizzare Internet o MMS

Accertarsi di disporre di un abbonamento telefonico che supporti la trasmissione dati e che nel telefono siano immesse le impostazioni corrette.

Cosa indicano i messaggi di errore?

PIN bloccato

È stato immesso il codice PIN errato per tre volte di seguito. La carta SIM è ora bloccata. Per sbloccare la carta SIM, utilizzare il codice PUK fornito insieme al codice PIN dal gestore di rete.

- 1 Immettere il codice PUK e selezionare **OK**.
- 2 Immettere un nuovo PIN e selezionare **OK**.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente e selezionare **OK**.

Inserire carta SIM

La carta SIM non è inserita correttamente oppure potrebbe essere danneggiata o sporca. Provare una o più delle seguenti soluzioni:

- Rimuovere la carta SIM e reinserirla correttamente.
- Pulire i connettori sulla carta SIM e sul telefono con un panno morbido o un cotton fioc.
- Controllare che la carta SIM non sia danneggiata.
- Rivolgersi al gestore di rete per richiedere una nuova carta SIM.

SIM non valida

Questo messaggio di errore viene visualizzato in due casi:

- Il telefono funziona solo con determinate carte SIM. Inserire la SIM corretta.
- Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito. Contattare il gestore di rete.
- Per sbloccare, vedere *Blocco della carta SIM* a pagina 33.

Codici non corrispondenti

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente. Immettere il PIN o PIN2 corretto e selezionare **OK**. Vedere *Blocchi* a pagina 33.

Telefono bloccato

Il telefono è bloccato. Per sbloccare il telefono, immettere il codice (0000 se non è stato modificato) e selezionare **OK**.

 Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.sonyericsson.com/support.

Declaration of conformity

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of
Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAA-1002061-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301 489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive 99/5/EC with requirements covering EMC directive 89/336/EEC, and Low Voltage directive 73/23/EEC.

CE 0682

Lund, April 2007



Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS
Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (99/5/EC).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Sony Ericsson T250i

GSM 900/1800

Questo manuale dell'utente è pubblicato da Sony Ericsson Mobile Communications AB o dalle relative affiliate, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica eventuali modifiche e miglioramenti a questo manuale dovuti a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive del presente manuale. Tutti i diritti riservati.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 9395 R1A.

Importante: alcuni dei servizi descritti nel presente manuale non sono supportati da tutte le reti. Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM. Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore di rete o il provider di servizi. Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*. Tutte le illustrazioni vengono fornite a titolo puramente indicativo e potrebbero non rappresentare esattamente il telefono effettivo. T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications.

www.sonyericsson.com

Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

IT/LZT 108 9395 R1A

Printed in Country

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.